

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 21 (1958)  
**Heft:** [6]  
  
**Register:** Receipts and expenditure account for the year ended 31/3/58

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

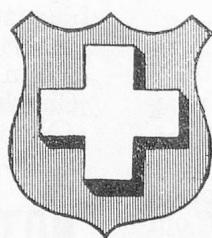
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HELVETIA

MONTHLY  
PUBLICATION  
OF THE



SWISS SOCIETY  
OF  
NEW ZEALAND (INC.)

GROUP NEW ZEALAND OF THE NEW HELVETIC SOCIETY

21st Year

JUNE, 1958

Hamilton

## THE ANNUAL GENERAL MEETING OF THE SOCIETY DECIDED ON THE FOLLOWING SUBSCRIPTION PRICES FOR THE HELVETIA

For members of the following Branches of the Swiss Society: Auckland Swiss Club, Hamilton Swiss Club, Wellington Swiss Club, 10 shillings per year.

All other members 15 shillings per year.

★ ★ ★

## ANNUAL GENERAL MEETING

### OF SWISS SOCIETY

On 25th of May the General Meeting of the Swiss Society was held at Kapanga. The first time since the founding of the Society that it had been decided to hold the meeting in Taranaki, in order to contact with our fellow countrymen there.

Besides many friends from the Taranaki Swiss

Club, our chairman, Walter Risi, was able to welcome representatives of the Waikato and Auckland Clubs. Unfortunately no representative of the Wellington Club was present.

The minutes of the last Annual Meeting, the yearly report of the president and the account of 1957-58 which ends with a surplus of £104/4/9, were carried.

The proposals of the committee about changing the rules (see last issue of "Helvetia") and the contribution towards an old people's home were also carried.

Unfortunately our treasurer, Toni Loetscher is no longer available as he is leaving the area and is too much taken up by his occupation. The president thanked him for his able service on behalf of the Society. His successor is Hans Pettli.

## RECEIPTS AND EXPENDITURE ACCOUNT for the year ended 31/3/58

### Receipts:

|                      |     |    |   |
|----------------------|-----|----|---|
| Subscriptions        | 253 | 15 | 0 |
| Donations            | 5   | 4  | 0 |
| Other Income         | 11  | 15 | 0 |
| Interest on P.O.S.B. | 17  | 14 | 0 |

£288 8 4

### Expenditure:

|                                     |     |    |   |
|-------------------------------------|-----|----|---|
| Printing of "Helvetia"              | 143 | 2  | 9 |
| Postage of "Helvetia"               | 25  | 19 | 3 |
| Office Expenses                     | 7   | 7  | 7 |
| General Expenses                    | 4   | 0  | 4 |
| Income Tax & Social Security Charge | 3   | 13 | 8 |
| Income over Expenditure             | 104 | 4  | 9 |

£288 8 4

## BALANCE SHEET

### Liabilities:

|                   |     |    |   |
|-------------------|-----|----|---|
| Creditors         | 16  | 19 | 3 |
| Accumulated Funds | 763 | 11 | 2 |

£780 10 5

### Assets:

|                          |     |    |   |
|--------------------------|-----|----|---|
| Cash on Hand             | 6   | 9  | 4 |
| P.O.S. Bank              | 99  | 6  | 8 |
| P.O. Investment A/c      | 600 | 0  | 0 |
| A.N.Z. Bank Ltd.         | 41  | 14 | 9 |
| Consulate of Switzerland | 6   | 10 | 8 |
| Debtors                  | 26  | 9  | 0 |

£780 10 5

## ACCUMULATED FUNDS

|                 |     |    |   |
|-----------------|-----|----|---|
| Balance 31/3/58 | 763 | 11 | 2 |
|-----------------|-----|----|---|

£763 11 2

|                          |     |   |   |
|--------------------------|-----|---|---|
| Balance c/forward 1/4/57 | 659 | 6 | 5 |
| Income over Expenditure  | 104 | 4 | 9 |

£763 11 2

—A. LOETSCHER, Treasurer.